

Bản án số: 118/2022/HSST

Ngày: 15-12-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN SƠN TRÀ THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Bạt Hào

- Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hà Đồng Tịnh

Bà Phạm Thị Hoa

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hương Trà – Thư ký Tòa án nhân dân quận Sơn Trà, TP.Đà Nẵng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Sơn Trà, TP Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Ông Đào Đức Hữu - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 12 năm 2022 tại Trụ sở Ủy ban nhân dân phường Thọ Quang, quận Sơn Trà, TP. Đà Nẵng, xét xử lưu động sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 115/2022/HSST ngày 09 tháng 11 năm 2022 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 115/2022/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo:

HUỲNH TIẾN - Sinh năm 1994 - Tại Đà Nẵng; Nơi cư trú: số 30 Nguyễn Sĩ Cốc, phường Nại Hiên Đông, quận Sơn Trà, TP Đà Nẵng; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hoá: 6/12; dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Huỳnh Bông và bà Lê Thị Vinh; Tiền án: không

Tiền sự: Ngày 19/01/2021, bị TAND quận Sơn Trà quyết định đưa vào cơ sở cai nghiện trong thời hạn 18 tháng về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy (Quyết định số: 05).

Nhân thân:

- Ngày 13/4/2011, bị UBND quận Sơn Trà quyết định đưa vào trường giáo dưỡng trong thời hạn 24 tháng (Quyết định số: 874).

- Ngày 27/11/2013, bị TAND quận Sơn Trà tuyên phạt 18 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” (Bản án số 91/2013/HSST, ra trại ngày 23/12/2014).

- Ngày 24/7/2017, bị TAND quận Sơn Trà quyết định đưa vào cơ sở cai nghiện trong thời hạn 15 tháng về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy (Quyết định số: 52).

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 30/8/2022, có mặt tại phiên tòa.

*** Bị hại:**

- Ông Nguyễn Giải, sinh năm 2001; Trú tại: tổ 35, phường Nại Hiên Đông, quận Sơn Trà, TP Đà Nẵng, có mặt.

- Ông Nguyễn Minh Cảnh, sinh năm 2001; Trú tại: tổ 35, phường Nại Hiên Đông, quận Sơn Trà, TP Đà Nẵng, có mặt.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Ông Nguyễn Thành Lâm, sinh năm 1973; Trú tại: số 10 Đồng Công Tường, phường Hoà Xuân, quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng, vắng mặt.
- Ông Huỳnh Bông, sinh năm 1973; Trú tại: số 30 đường Nguyễn Sĩ Cồ, phường Nại Hiên Đông, quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng, vắng mặt.
- Ông Nguyễn Văn Tuấn Sơn, sinh năm 1995; Trú tại: 72 Hoàng Sỹ Khải, phường An Hải Bắc, quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng, vắng mặt.
- Bà Nguyễn Thị Kiềm, sinh năm 1968; Trú tại: tổ 16 phường An Hải Bắc, quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 40 phút, ngày 14/7/2022, sau khi đi nhậu về, Huỳnh Tiến gọi điện rủ Phan Văn Công Hải đi đánh bida thì Hải nói đang ở phòng Vũ Quang Huy, nên Tiến đến phòng Huy. Tại đây, Tiến gặp Huy, Hải, Nguyễn Văn Tuấn Sơn (SN: 1995, trú: 72 Hoàng Sỹ Khải, P. An Hải Bắc, Q. Sơn Trà) và một 02 người khác (chưa rõ lai lịch), thì giữa Tiến và Sơn có xảy ra mâu thuẫn lời qua tiếng lại với nhau. Tiến bỏ về nhà thì nhóm của Sơn cũng đi theo về nhà Tiến tại 30 Nguyễn Sĩ Cồ. Tại đây, Tiến và Sơn tiếp tục cãi nhau, Sơn dùng tay tát Tiến 01 cái vào miệng, thấy vậy những người trong nhóm Sơn can ngăn. Tiến nói “*Mi nhớ là mi đánh ta đó Sơn nghe*”, thì Sơn nói lại “*Mi thích thì lên quán nhậu Kiều Trinh để chơi ta*”. Sau đó, Sơn và những người trong nhóm đến quán nhậu Kiều Trinh trên đường Phạm Văn Đồng nhậu, còn Tiến điều khiển xe mô tô BKS: 43H3-5846 đến 01 quán tạp hóa gần nhà nhậu 02 vỏ chai thủy tinh (loại chai nước khoáng) rồi đến tiệm xăng lẽ gần cầu Sông Hàn mua 15.000 đồng xăng đổ vào 02 chai thủy tinh trên và điều khiển xe đến quán Kiều Trinh. Khi đến nơi, thấy Sơn đang nhậu trong quán cùng bạn, Tiến ngồi đứng ngoài lòng đường châm lửa và ném 01 chai xăng vào quán, do xăng ở chai thứ nhất đổ lên người Tiến, nên Tiến ném tiếp chai thứ 2 (không châm lửa) vào quán nhậu thì chai (có lửa) trúng vào bàn nhậu của anh Nguyễn Giỏi (SN: 2001, trú: Tổ 85, P. Nại Hiên Đông, Q. Sơn Trà) và anh Nguyễn Minh Cảnh (SN: 2001, trú: Tổ 35, P. Nại Hiên Đông, Q. Sơn Trà, TP. Đà Nẵng) rồi bỏ chạy, còn anh Giỏi và anh Cảnh được mọi người đưa đi bệnh viện.

Hậu quả: Anh Giỏi và anh Cảnh bị bỏng tại chân.

- Ngày 12/8/2022, Trung tâm Pháp y TP. Đà Nẵng đã có kết luận giám định số 185, kết luận về thương tích của anh Giỏi: Bị bỏng 02 chân chiếm 12% diện tích cơ thể đã được điều trị, hiện tại vết bỏng đang lành tạo sẹo. Tỷ lệ tổn thương hiện tại của anh Giỏi là 12%.

+ Tổn thương trên do nhiệt nóng gây nên.

- Ngày 12/8/2022, Trung tâm Pháp y TP. Đà Nẵng đã có kết luận giám định số 185, kết luận về thương tích của anh Cảnh: Bị bỏng đùi, cẳng chân phải chiếm 04% diện tích cơ thể, hiện tại đã lành để lại các vết màu hồng nhạt. Tỷ lệ tổn thương hiện tại của anh Cảnh là 04%.

+ Tổn thương trên do nhiệt nóng gây nên.

Tang vật tạm giữ:

- 01 đĩa CD lưu trữ dữ liệu camera ghi nhận 01 phần diễn biến vụ án.
- 01 xe mô tô nhãn hiệu World, màu nâu, BKS: 43H13-5846 (Kiểu dáng giống loại xe Honda Dream), số khung: 10750941, số máy: 10750941.

Ngày 18/7/2022, anh Giỏi có đơn yêu cầu giám định thương tích và khởi tố vụ án.

Ngày 09/8/2022, anh Cảnh có đơn yêu cầu giám định thương tích và khởi tố vụ án.

Với nội dung trên, tại bản cáo trạng số: 111/CT-VKS ngày 08/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Sơn Trà, TP. Đà Nẵng thì Huỳnh Tiến bị truy tố về tội: “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm đ khoản 2 (điểm a khoản 1) Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Sơn Trà, TP. Đà Nẵng thực hành quyền công tố nhà nước vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh như đã nêu trên và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng: Điểm đ Khoản 2 (điểm a khoản 1) Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51, Bộ luật Hình sự, xử phạt Huỳnh Tiến từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù.

Về bồi thường dân sự: Bị hại ông Nguyễn Giới tiếp tục yêu cầu bồi thường số tiền 25.000.000đ; ông Nguyễn Minh Cảnh yêu cầu bồi thường số tiền 5.000.000đ đề nghị HĐXX xem xét.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Xin HĐXX giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Khoảng 22 giờ 30 phút, ngày 14/7/2022, tại quán nhậu Kiều Trinh trên đường Phạm Văn Đồng, phường An Hải Bắc, quận Sơn Trà, TP. Đà Nẵng, Huỳnh Tiến đã có hành vi dùng chai thủy tinh có chứa xăng bên trong, sau đó châm lửa ném vào quán nhậu Kiều Trinh gây thương tích (bỏng) cho anh Nguyễn Giới với tỷ lệ tổn thương là 12% và anh Nguyễn Minh Cảnh với tỷ lệ tổn thương là 04%. Hành vi trên của bị cáo Huỳnh Tiến đã phạm vào tội: “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự như Cáo trạng số: 111/CT-VKS -ST ngày 08/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Sơn Trà TP. Đà Nẵng đã truy tố và đề nghị mức hình phạt như trên đối với bị cáo là đúng người, đúng tội và có căn cứ pháp luật.

[1] Xét tính chất vụ án, hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Bị cáo Huỳnh Tiến có nhân thân xấu, cụ thể: Năm 2011 bị đưa vào cơ sở giáo dục; năm 2013 bị Tòa án nhân dân quận Sơn Trà xử phạt 18 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”; Năm 2017 bị Tòa án nhân dân quận Sơn Trà áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc. Lẽ ra bị cáo phải nhận thức làm chủ được hành vi của mình thế nhưng chỉ vì mâu thuẫn nhỏ nhặt trong cuộc sống mà bị cáo đã dùng xăng gây thương tích cho người khác. Hành vi của bị cáo là cố ý gây thương tích cho Nguyễn Văn Tuấn Sơn nhưng khi dùng xăng ném vào quán nhậu gây lại tổn hại sức khỏe cho Nguyễn Giới 12%; anh Nguyễn Minh Cảnh 04%. Bị cáo dùng xăng gây thương tích cho bị hại là hung khí nguy hiểm có thể tước đi tính mạng sức khỏe của người khác. Bị cáo phải nhận thức được gây thương tích cho người khác là xâm phạm đến khách thể là sức khỏe được pháp luật bảo vệ. Hành vi của bị cáo phạm vào tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 BLHS. Mâu thuẫn giữa bị cáo và bị hại là nhỏ nhặt trong cuộc sống, nhưng bị cáo đã dùng xăng gây thương tích cho người khác điều đó cho thấy bị cáo là kẻ côn đồ, xem thường pháp luật. Do tính chất vụ án và hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm mất trật tự trị an tại địa phương. Nên phải xử phạt bị cáo một mức án nghiêm tương xứng với hành vi phạm tội của mình. Cần cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục bị cáo thành công dân có ích cho xã hội.

Song xét thấy, Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo khai báo thánh khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải; Sau khi vụ án xảy ra bị cáo đã bồi thường cho anh Giới 2.000.000đ, anh Cảnh 1.000.000đ. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự HĐXX sẽ xem xét khi lượng hình.

[2] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ông Nguyễn Giới yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền điều trị, thuốc men và thu nhập bị mất với tổng số tiền 25.000.000đ và ông Nguyễn Minh Cảnh yêu cầu bồi thường 5.000.000đ, tại phiên tòa bị cáo đồng ý bồi thường số tiền này nên buộc bị cáo tiếp tục bồi thường số tiền trên cho bị hại.

[3] Về vật chứng: Đối với xe mô tô BKS 43H1 – 5846 chưa xác định được chủ sở hữu nên tách ra khi nào xác định được chủ sở hữu sẽ xử lý sau là phù hợp nên không xem xét.

[4] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố xét xử: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, các Cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự và những người tham gia tố tụng không có ý kiến khiếu nại gì nên HĐXX không xem xét.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự án phí dân sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo **Huỳnh Tiến** phạm tội: “*Cố ý gây thương tích*”.

- Căn cứ: Điểm đ Khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Huỳnh Tiến **03 (Ba) năm 06 (Sáu) tháng** tù. Thời gian thụ hình tính từ ngày bắt tạm giam, ngày 30/8/2022.

- **Về trách nhiệm dân sự:** Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 589 Bộ luật dân sự. Buộc bị cáo Huỳnh Tiến có trách nhiệm bồi thường cho bị hại ông Nguyễn Giới số tiền 25.000.000đ; bồi thường cho ông Nguyễn Minh Cảnh số tiền 5.000.000đ.

- **Về án phí HSST:** Buộc bị cáo Huỳnh Tiến phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Án phí DSST là 1.500.000đ bị cáo Huỳnh Tiến phải chịu.

Án xử công khai sơ thẩm, báo cho bị cáo, bị hại biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao án hợp lệ.

Nơi nhận:

- VKSND quận Sơn Trà;
- Công an quận Sơn Trà;
- Nhà tạm giữ Công an quận Sơn Trà;
- Chi cục THADS quận Sơn Trà;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Bạt Hòa

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 10 giờ 00 ngày 15 tháng 12 năm 2022;

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân quận Sơn Trà, TP. Đà Nẵng.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Bạt Hào

- Các Hội thẩm nhân dân: Bà Phạm Thị Hoa
Ông Hà Đồng Tịnh

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 115/2019/TLST-HS ngày 09 tháng 11 năm 2022 đối với:

Bị cáo Huỳnh Tiến - Sinh năm 1994

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ
CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

- Vụ án không thuộc trường hợp tạm đình chỉ, không thuộc trường hợp trả hồ sơ điều tra bổ sung.

- Tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập là có cơ sở.

Kết quả biểu quyết: 3/3

Ý kiến thảo luận của các thành viên Hội đồng xét xử: Về tội danh:

- Ông Hà Đồng Tịnh; Tuyên bố - Bị cáo Huỳnh Tiến phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Bà Phạm Thị Hoa; Tuyên bố - Bị cáo Huỳnh Tiến phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Ông Đinh Bạt Hào; Cùng ý kiến với hai hội thẩm nhân dân.

Về hình phạt:

- Căn cứ: Điểm đ Khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Huỳnh Tiến **03 (Ba) năm 06 (Sáu) tháng** tù. Thời gian thụ hình tính từ ngày bắt tạm giam, ngày 30/8/2022.

- **Về trách nhiệm dân sự:** Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 589 Bộ luật dân sự. Buộc bị cáo Huỳnh Tiến có trách nhiệm bồi thường cho bị hại ông Nguyễn Giới số tiền 25.000.000đ; bồi thường cho ông Nguyễn Minh Cảnh số tiền 5.000.000đ.

- **Về án phí HSST:** Buộc bị cáo Huỳnh Tiến phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Án phí DSST là 1.500.000đ bị cáo Huỳnh Tiến phải chịu.

Án xử công khai sơ thẩm, báo cho bị cáo, bị hại biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao án hợp lệ.

Kết quả biểu quyết: 3/3

Án xử công khai sơ thẩm, báo cho các bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị cáo chưa thành niên, người bào chữa cho bị cáo chưa thành niên biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao án hợp lệ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Kết quả biểu quyết: 3/3

Nghị án kết thúc vào hồi 10 giờ 15 phút ngày 15 tháng 12 năm 2022.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi giờ ngày 31 tháng 12 năm 2019;

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân quận Sơn Trà, TP. Đà Nẵng.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Bạt Hào

- Các Hội thẩm nhân dân: Ông Mai Hồ Hải Thành

Ông Hà Đồng Tịnh

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2019/TLST-HS ngày 17 tháng 12 năm 2019 đối với:

Bị cáo Hoàng Quốc Tùng - Sinh năm 1987

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ
CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

- Vụ án không thuộc trường hợp tạm đình chỉ, không thuộc trường hợp trả hồ sơ điều tra bổ sung.

- Tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập là có cơ sở.

Kết quả biểu quyết: 3/3

- Căn cứ: điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, 65 Bộ luật Hình sự

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Quốc Tùng phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Kết quả biểu quyết: 3/3

Xử phạt: Nguyễn Hưng **24** (Hai mươi bốn) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là **48** (Bốn mươi tám) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 15/11/2019.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân phường Mân Thái, quận Sơn Trà, TP Đà Nẵng quản lý, giáo dục trong suốt thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi làm việc thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án cho hưởng án treo

Kết quả biểu quyết: 3/3

Án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 bị cáo phải chịu 200.000 đồng.

Án xử công khai sơ thẩm báo cho bị cáo, bị hại biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 31/12/2019.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Kết quả biểu quyết: 3/3

Nghị án kết thúc vào hồi giờ phút ngày 31 tháng 12 năm 2019.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- VKSND quận Sơn Trà;
- Công an quận Sơn Trà;
- Công an trại tạm giam Tp Đà Nẵng;
- Chi cục THADS quận Sơn Trà;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Bạt Hào

Nơi nhận:

- VKSND quận Sơn Trà;
- Công an quận Sơn Trà;
- Công an trại tạm giam Tp Đà Nẵng;
- Chi cục THADS quận Sơn Trà;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Bạt Hào

Nơi nhận:

- VKSND quận Sơn Trà;
- Công an quận Sơn Trà;
- Công an trại tạm giam Tp Đà Nẵng;
- Chi cục THADS quận Sơn Trà;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Bạt Hào